

# DOLNOŚLĄSKI WOJEWÓDZKI KONSERWATOR ZABYTEKÓW

Delegatura w Legnicy  
ul. Zamkowa 2, 59-220 Legnica  
tel. (76) 721 31 10

dwkz-lg@dwkz.pl  
<http://wosoz.ibip.wroc.pl/public/>



L/R.5144.26.2023.BK

Legnica, dnia 17.05.2023 r.

## DECYZJA NR 392 / 2023

### Pozwolenie na prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich przy zabytku

Na podstawie art. 89 pkt 2 art. 92 ust. 6, art. 36, ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j.Dz. U. z 2022 r. poz. 840), §12 ust. 1, §12 ust. 2 pkt 1,2, 3, 4, 5, ust. 3 rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02.08.2018r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, restauratorskich, robót budowlanych, badań konserwatorskich i architektonicznych, a także innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków oraz badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (t.j.Dz. U. z 2021, poz.81) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. – kodeks postępowania administracyjnego (tj.Dz.U z 2022 r. poz. 2000),

po rozpatrzeniu wniosku z dnia 19.12.2022 r. (data wpływu: 19.12.2022 r.) złożonego przez Parafię Rzymsko - Katolicką p.w. Chrystusa Króla w Osieku, w imieniu której występuje Ks. SDB Jerzy Bachor - proboszcz parafii, w sprawie udzielenia pozwolenia na przeprowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy dwóch epitafiach z kościoła p.w. Chrystusa Króla w Osieku: epitafium Nickla von Schwenkfelda i jego żony ze sceną adoracji Chrystusa Ukrzyżowanego, ok. 1553 oraz epitafium inskrypcyjne Opatusa Josiasa Janusa Obergia 1725r.

przy zabytku ruchomym: dwa epitafia znajdujące się we wnętrzu kościoła paraf. p.w. Chrystusa Króla w miejscowości Osiek, gm. Lubin, powiat lubiński wpisanym do rejestru zabytków pod numerem B/2793/1-2, decyzją z dnia 10.01.2022 r.

oraz po ocenie danych przedstawionych we wniosku i załącznikach do niego: *Program prac konserwatorskich i restauratorskich*, stanowiący załącznik nr 1 niniejszej decyzji,

### udzielam pozwolenia

Parafii Rzymsko - Katolickiej p.w. Chrystusa Króla w Osieku na przeprowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy dwóch epitafiach z kościoła p.w. Chrystusa Króla w Osieku: epitafium Nickla von Schwenkfelda i jego żony ze sceną adoracji Chrystusa Ukrzyżowanego, ok. 1553 oraz epitafium inskrypcyjne Opatusa Josiasa Janusa Obergia 1725r., zgodnie z zakresem i w sposób wskazany w *Programie prac konserwatorskich i restauratorskich; Dwa kamienne epitafia w kościele pw. Chrystusa Króla w Osieku: Epitafium Nickla von Schwenkfelda i jego żony ze sceną adoracji Chrystusa Ukrzyżowanego, ok. 1553 oraz epitafium inskrypcyjne Opatusa Josiasa Janusa Obergia 1725r.; Opracowanym przez mgr Joannę Waldron; Legnica, kwiecień 2023 r., stanowiący załącznik nr 1 niniejszej decyzji,*

Termin ważności pozwolenia: 31 grudnia 2025 r.

Za zgodność z oryginałem

21.05.2023 data  
J. Bachor podpis

**Pozwolenie wydaje się pod następującymi warunkami:**

1. Obowiązku kierowania w/w pracami albo samodzielnego ich wykonywania przez osobę spełniającą wymagania, o których mowa odpowiednio w art. w art. 37a ust. 1 i 2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami;
2. Obowiązku przekazania Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia prac albo badań, a w toku prac albo badań na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby, o której mowa w pkt 1
  - a) imienia, nazwiska i adresu osoby, o której mowa w pkt 1,
  - b) dokumentów potwierdzających spełnienie przez tę osobę wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37a ust. 1 i 2,
  - c) oświadczenia osoby, o której mowa w pkt 1, o przyjęciu przez tę osobę obowiązku kierowania tymi pracami albo samodzielnego ich wykonywania;
3. Zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu prac;
4. Zawiadomienie wojewódzkiego konserwatora zabytków o terminie demontażu epitafiów, przynajmniej 7 dni przed rozpoczęciem tych czynności.
5. Niezwłocznego zawiadomienia Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia wskazanych w pozwoleniu prac.
6. Prowadzenia dokumentacji przebiegu wskazanych w pozwoleniu prac w sposób umożliwiający jednoznaczną identyfikację i dokładną lokalizację przestrzenną wszystkich czynności, użytych materiałów oraz dokonanych odkryć i przekazania jej Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia badań;
7. Opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu wskazanych w pozwoleniu prac albo badań i przekazania tego opracowania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków w terminie 3 miesięcy od dnia zakończenia tych prac.
8. Dokonanie odbioru końcowego wykonanych prac konserwatorskich i restauratorskich z udziałem wojewódzkiego konserwatora zabytków.

**UZASADNIENIE**

Pismem z dnia 05.04.2023 r. (data wpływu: 07.04.2023 r.) Parafia Rzymsko - Katolicka pw. Chrystusa Króla w Osieku, w imieniu której wystąpił Ks. SDB Jerzy Bachor - proboszcz parafii, zwróciła się z wnioskiem o wydanie pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków na przeprowadzenie prac konserwatorskich i restauratorskich przy dwóch epitafiach z kościoła p.w. Chrystusa Króla w Osieku: epitafium Nickla von Schwenkfelda i jego żony ze sceną adoracji Chrystusa Ukrzyżowanego, ok. 1553 oraz epitafium inskrypcyjne Opatusa Josiasa Janusa Oberga 1725r.

**W trakcie postępowania stwierdzono, co następuje:**

Epitafia z kościoła p.w. Chrystusa Króla w Osieku: epitafium Nickla von Schwenkfelda i jego żony ze sceną adoracji Chrystusa Ukrzyżowanego, ok. 1553 oraz epitafium inskrypcyjne Opatusa Josiasa Janusa Oberga 1725r. są zabytkiem w myśl art. 3 pkt 1 ustawy z *dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami* i podlega ochronie na podstawie art. 7 pkt 1 ww. ustawy o formach ochrony zabytków, do których zaliczamy m.in. wpis do rejestru zabytków.

Zgodnie z art. 36 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840) pozwolenia wojewódzkiego konserwatora zabytków wymaga prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich przy zabytku wpisanym do rejestru, które mogłyby prowadzić do naruszenia substancji lub zmiany wyglądu zabytku.

Po rozpatrzeniu wniosku i załączników do niego wojewódzki konserwator zabytków uznał, iż przedmiotowe prace w ww. zakresie poprawią stan techniczny i wartość artystyczną, historyczną obiektu.

Nałożone w sentencji warunki wynikają z przepisu §12 cytowanego rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego i mają na celu umożliwienie wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nadzoru nad przebiegiem wskazanych w pozwoleniu robót.

**W związku z powyższym, orzeczono jak w sentencji niniejszej decyzji.**

**Pouczenie:**

- o Kto podejmuje działania, o których mowa w art. 36 ust. 1 pkt 1, niezgodnie z zakresem lub warunkami określonymi w pozwoleniu wojewódzkiego konserwatora zabytków, podlega karze pieniężnej w wysokości od 500 do 500 000 zł. (art.107d ust.2 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
- o Kto bez pozwolenia albo wbrew warunkom pozwolenia prowadzi prace konserwatorskie, restauratorskie, roboty budowlane, badania konserwatorskie lub architektoniczne przy zabytku wpisanym do rejestru lub roboty budowlane w jego otoczeniu albo badania archeologiczne podlega karze grzywny (art. 117 ww. ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami).
- o Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione, a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w Warszawie za moim pośrednictwem w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków we Wrocławiu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia Dolnośląskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków we Wrocławiu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, iż decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu i brak jest możliwości zaskarżenia decyzji do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Nie jest możliwe skuteczne cofnięcie oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania.

W załączeniu 1 egz. opieczątowanej dokumentacji pn.: *Program prac konserwatorskich do północnego portalu gotyckiego (...)* 1 egz. dokumentacji pozostaje w tut. urzędzie

Z up. Dolnośląskiego  
Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków  
we Wrocławiu  
*M. Lisewska*  
mgr Wioletta Lisewska  
KIEROWNIK DELEGATURY  
w Legnicy

Otrzymują (za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

✓ Parafia Rzymsko - Katolicka pw. Chrystusa Króla w Osieku  
aa tk. Osiek - kościół pw. Chrystusa Króla

Klauzula Informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Za zgodność z oryginałem

22.06.2023 data *Janusz Bador* podpis

